

в соответствие с особыми проблемами наименее развитых среди развивающихся стран.

*1855-е пленарное заседание.
16 мая 1973 года.*

1755 (LIV). Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2971 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1972 года о специальных мерах в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в которой Экономическому и Социальному Совету в консультации с соответствующими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций предлагается изучить целесообразность и возможность создания, включая пути и средства, специального фонда для покрытия дополнительных транспортных расходов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Группы экспертов по особым проблемам, связанным с развитием торговли и экономическим развитием развивающихся стран, не имеющих выхода к морю³⁸, учрежденной Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

признавая, что отсутствие информации не позволяет определить меры, необходимые для создания фонда для покрытия дополнительных транспортных расходов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

1. просит Генерального секретаря в консультации с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в координации с соответствующими региональными экономическими комиссиями провести полное исследование вопроса о создании фонда, в котором должны быть рассмотрены:

a) трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, при использовании транспортных средств;

b) определение причин и ограничений, создающих дополнительные транспортные расходы;

c) оценка дополнительных транспортных расходов для каждой страны, не имеющей выхода к морю;

d) меры, принимаемые для сокращения дополнительных транспортных расходов, которые несут развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю;

e) ежегодная финансовая помощь, необходимая для покрытия дополнительных транспортных расходов;

f) различные возможные источники финансирования и оценка приемлемости каждого из таких источников;

2. просит далее Генерального секретаря указать в своем исследовании все возможные альтернативы, которые могут явиться результатом его консультаций;

3. просит правительства развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, а также правительства стран транзита предоставить все необходимые данные, сотрудничество и необходимую помощь Генеральному секретарю, Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и секретариатам региональных экономических комиссий для этой цели;

4. просит Генерального секретаря представить это исследование Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет.

*1855-е пленарное заседание.
16 мая 1973 года.*

1756 (LIV). Исследование региональных структур

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года и 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года,

ссылаясь далее на резолюцию 2687 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года и на резолюцию 1442 (XLVII) Совета от 31 июля 1969 года, касающиеся роли региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций, а также на другие резолюции Ассамблеи и Совета, касающиеся децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепления региональных экономических комиссий, как это указано в резолюции 1442 (XLVII) Совета,

подчеркивая важность укрепления роли региональных отделений системы Организации Объединенных Наций и их пользу для государств-членов,

учитывая необходимость содействия применению комплексного подхода,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Региональное сотрудничество: исследование региональных структур»³⁹;

2. вновь подтверждает, что региональные экономические комиссии в их соответствующих районах являются главными центрами общего экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, и

³⁸ *Официальные отчеты Совета по торговле и развитию. Десятая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ TD/B/308.*

³⁹ E/5127.

призывает все организации и учреждения системы работать в тесной связи с региональными экономическими комиссиями для достижения общих целей экономического и социального развития на региональном уровне;

3. просит Генерального секретаря, учитывая исследование, упоминаемое в пункте 4, ниже, и любые соответствующие рекомендации, представить Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят восьмой сессии дополнительный доклад о региональных структурах системы Организации Объединенных Наций, нацеленный на постепенное их упрощение и приспособление к действительности, нуждам и чаяниям каждого района на основе глубокого анализа региональных структур системы Организации Объединенных Наций, а также круга ведения соответствующих региональных отделений, и просит Генерального секретаря при подготовке этого доклада также учесть:

a) мнения государств — членов региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте;

b) выводы, сделанные в ходе текущих дискуссий между Программой развития Организации Объединенных Наций и региональными экономическими комиссиями;

c) точки зрения заинтересованных специализированных учреждений, которых Генеральный секретарь будет просить высказать свое мнение, и, когда это возможно, точки зрения, выраженные их соответствующими региональными конференциями;

4. просит Объединенную инспекционную группу включить в свою очередь в программу работы глубокое исследование данного вопроса, включая такие рекомендации, которые могут оказаться уместными для достижения вышеуказанных целей.

*1855-е пленарное заседание,
16 мая 1973 года.*

1757 (LIV). Исследование региональных структур: межсекретариатские совещания

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2687 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года и на резолюцию 1442 (XLVII) Совета от 31 июля 1969 года, касающиеся роли региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций, а также другие резолюции Ассамблеи и Совета, касающиеся децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепления региональных экономических комиссий, как это указано в резолюции 1442 (XLVII) Совета,

учитывая, что региональные экономические комиссии с момента их создания Экономическим и Социальным Советом эффективно содействовали региональному и субрегиональному сотрудничеству в целях экономического и социального развития в их соответствующих районах,

учитывая дальнее существующую договоренность о координации между региональными экономическими комиссиями и специализированными учреждениями,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Региональное сотрудничество: исследование региональных структур»³⁹, подготовленный в соответствии с резолюцией 1553 (XLIX) Совета от 30 июля 1970 года, особенно рекомендации и меры, изложенные в главе VIII указанного доклада,

1. просит Генерального секретаря до представления им доклада, о котором говорится в пункте 3 резолюции 1756 (LIV) Совета, в сотрудничестве с руководителями организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций организовывать, когда это необходимо и под руководством межправительственных органов соответствующих региональных экономических комиссий, региональные межсекретариатские совещания, которые должны проводиться под председательством секретарей-исполнителей региональных экономических комиссий и при участии заинтересованных организаций системы Организации Объединенных Наций и всех заинтересованных специализированных учреждений, для улучшения на региональном уровне сотрудничества и координации в деле проведения экономической и социальной деятельности, утвержденной соответствующими заинтересованными органами, принимающими решения;

2. просит далее Генерального секретаря в консультации с руководителями организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций включить в его доклад, упомянутый в пункте 1, выше, исследование об эффективности любых межсекретариатских совещаний, которые могут быть проведены во исполнение пункта 1, для представления Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят восьмой сессии.

*1855-е пленарное заседание,
16 мая 1973 года.*

1758 (LIV). Туризм

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2529 (XXIV) от 5 декабря 1969 года и 2802 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

одобряя рекомендации о развитии туризма, содержащиеся в резолюции 37 (III) от 13 мая